

A LAP ELŐFIZETÉSI ÁRA

Egy évre	6 frt. — kr.
Fél évre	3 " — "
Negyed évre	1 " 50 "
Egyes szám ára	6 "
Külföldre egy évre	8 " — "

Ezen lap megjelenik
hetenként kétszer:
vasárnap és csütörtökön.

SZÉKELYFÖLD.

Politikai, közgazdasági, társadalmi és szépirodalmi hirlap.

Hirdetések közlési díja:
minden egy hasábos garázd
sorért vagy annak térfogatáért
4 kr, s minden egyszeri közlés
után 30 kr bérletdíj fizetendő.
Nagy és többször közlendő
hirdetményt a kiadóhivatal ár-
kedvezményben részesít.

A „Nyíltér” rovatban
közlelő cikkek soronkint
10 kr díjért közöltnének.

SZERKESZTŐSÉG:

KÉZDI-VÁSÁRHELYT:
Szabó Albert könyvnyomdájában.

CSIK-SZEREDÁN:

Sprencz György szerkesztő lakásán.

KIADÓ-HIVATAL:

KÉZDI-VÁSÁRHELYT
Szabó Albert könyvnyomdájában.

A lap beltartalmát illető közlemények a szerkesztőségekben, az előfizetések, hirdetések, nyíltéri cikkek, stb. a kiadóhivatalban fogadtatnak el.

Vezérezik hölgyeinkhez. *)

Tisztelt hölgyeim! Olvassák el gyarló írka-írkámat, mely vezérezik önök számára. Igazat akarok mondani, de önöket ez nem riasztja el; hiszen oly szépek és jók, hogy nincs mit tartaniok a hiven mutató tükrötől.

Tulajdonképen nem mást tartalmaznak e sorok, csak egyszerű divattudósítást a szellem legujabb divatjáról.

Ne átsitsanak, kérem; az én divatreforádát is ép oly érdekesnek találják, mint a „Budapesti Bazar” leírását a legujabb bál öltözetekről.

Rögtön azon kell kezdenem, hogy tévednek önök, a midőn azt hiszik, hogy a bálterembe lépve a frakkos tábor egy-szeribe meglátja, hogy mily szép, elegáns, divatos önökön a ruha. Mi férfiak mindez iránt figyelmetlenek vagyunk s itéletünk e néhány szóban nyilatkozik: mily méltóságos megjelenésű ez, mily kecses amaz, mily bájos, vidor, egyszerű jelenség a harmadik. A ruhában mi csak azt látjuk meg, ha rossz, izléstelen, nincs harmoniában a viselőjével. Ellenben ha tökéletes, mi csak a természet szépségeit bámuljuk; az önökön előmlő harmoniában eltűnnek a részek, legalább mi nem kutatjuk, a mint a virágok színeiben gyönyörködve nem gondolunk arra, hogy az egész csak a fehér napsugár megtörése, az egység részekre bomlása.

Mi hát a szépség, a báj rajtunk? mi vonzza önöket hozzánk ellenállhatatlanul?

Felelek, hölgyeim; hanem legyenek elkészülve, hogy az önök varázsát nem szabatom Alter és Kissel, nem zárom Vértess ezüstös fejű palackjaiba.

Az önök bájjainak, varázserejének is van szabója, van materiája. Anyaga a kor, szabója a lángelme; kifejezést ad neki s önök hódítanak vele, a szellemmel, mely az időkhöz simulva, kor-szellem.

Azt hiszik önök, hogy az eszmék divatja nem oly zsarnoki, mint a gyapju divatja; pedig csalódnak.

Az eszmék ellenállhatatlanul ragadnak bennünket; valami felsőbb erő szüli őket s mi hódolunk azoknak, a kik a kor eszméiből nemesen sziveikbe olvasztanak mindent, a mi szép és jó, s a vérrükké vált eszmék megnyilatkoznak tetteikben, ajkaikon.

Nem fordulnak-e el önök is megbotrányozással attól, a ki gögösen emlegeti kilencz águ koronáját s minden egyéb érdemet kicsinyel? Bizony így tesznek, mert érzik magukban, hogy a

mai világban nem illik az ilyen gondolkodás, nem divat.

Divat ma, hogy a szegények javára mulassanak, s hölgyeink derekasan megfelelnek a divatnak a farsangon, az kétségtelen.

Szomorú dolog az, hogy szegények egyáltalán vannak, de még szomorubb az, hogy oly sokan vannak, hogy a velük való törődés több lett a morálnál: divat.

A nemzetgazdák váltig török a fejüket, hogy miként oldhatnák meg a szegény-ügy kérdését; de csak annyira mentek, hogy tudják, miszerint a jótékony-ság nem elég.

Önök nem török ezen a fejüket, hanem tánczolnak a szegények javára; legalább a szabó-kontóól rémuló papát azzal főzik le: hát olykor a koldusoknak is kell valami.

Valamikor olcsó volt a pénz; a magyar emberről váltig azt erősítették, hogy a saját zsirjába fullad. És csodálatos! akkor a fényes megyei bálakon mamák, leányok egyszerű karton ruhában fagygyugyertyák világánál istudtak mulatni. Ma pedig, midőn a papát háromszor ekzekválják egy bál kontóért s utoljára is úgy menekülnek a leiztá-cziótól, hogy a mama minden ékszerét zálogba küldi: ilyen sanyaru viszonyok között bálba menni a selyem se elég ékes, a gyémánt se elég ragyogó.

Jusson eszükbe, hölgyeim, hogy önök a szegények javára tánczolnak, tehát hogy azoknak igazán jusson valami; s hogy egykor az önök javára ne tánczoljanak, menjenek kartonruhában s inkább adjanak pár hatost igazán a szegények javára.

Az idő, a viszonyok igen is megérték arra, hogy cikkiró nézetei divatba jöjenek, annál is inkább, mert mi frakkosok nem látjuk a ruhát, hanem a lelket, a szívet, a nemesen gondolkodást, szóval a szellemet, mert ez a mamák és leányuk igazi szépsége, hódító ereje.

Országgyűlés.

A képviselőházban a közoktatásügyi tárgya költségvetésének tárgyalása folyamán igen érdekes viták merültek fel. A hétfői ülésen az első szónok Komlósy Ferencz volt. A tanfelügyelőségek és főigazgatóságok költségeire vonatkozó tételnél rámutatott a tanfelügyelőségek rendszerében mutatkozó hibákra s orvoslást kért a minisztertől. Trefort miniszter néhány észrevétele után Orbán Balázs szólalt fel, kijelentvén, hogy a tételt nem szavazza meg. A ház többsége aztán a tételt megszavazta. Nagy visszatetszést szült Mocsáry Lajosnak a tanintézetek címénél tett felszólalása, melyben a nemzetiségeket vette pártfogása alá. Abból indult ki,

hogy a czimben felsorolt tanintézetek közt egy sincsen olyan, melynek tannyelve ne lenne kizárólagosan magyar. Ebben megnyugvást nem talál. Ebből az ötletről aztán megtámadta azt az irányt, mely szerinte a nemzetiségek kulturális törekvését elnyomja, levezette ebből azokat a káros következményeket, melyek szerinte a nemzetiségellenes irányból folynak. Pártolta azt az álláspontot, melyet Gurbán minapi beszédében elfoglalt, bizonyítgatva azt, hogy a Gurbán által hangoztatott követelések a nemzetiségi törvényen alapulnak. Beszéde közben egy oldalról sem hangzott fel helyeslés, ellenben az ellentmondás és tiltakozás zúgása mind-egyre hallható volt. Közvetlenül utána Apponyi Albert gróf szólalt fel. Polémizált Mocsáryval s a szélső baloldal élénk helyeslése közt adott kifejezést abbéli reményének, hogy Mocsáry tisztán egyéni nézetét fejezte ki és nem ama pártét, a melyhez tartozik. Utána Irányi Dániel szólalt fel, kifejtvén a maga és a 48-as párt álláspontját s kijelentvén, hogy a párt nem érthet egyet Mocsáryval. Irányi után Babes beszélt erős nemzeti-ségi irányban s ezzel a nemzetiségi vita véget ért. Ezután Zimándy beszélt a tanárok fizetésének aránytalanságáról. Herman Ottó a Trefort beszédére reflektálva, beszélt a harmadik egyetemről s az egyetemnél uralkodó rendszertelenségről. Végül Szilágyi Dezső czáfolgatta a Herman szavait, s Herman személyes kérdésben való felszólalása és Szilágyi Dezső újabb észrevételei után az ülés véget ért.

A közoktatási költségvetés keddi tárgyalása kiválóan érdekes a tanfőfiakra nézve, de a szülők is figyelmükre méltathatják Trefort miniszter tanácsát, hogy t. i. ne árásszák el gyermekeikkel a gimnáziumokat, mert ott bizonytalan jövő vár rájuk s az ország kárát vallja a tévesztett pályák ama tömegének, mely éven fejeződik. A műgyetem és gimnáziumok tételénél Thaly Kálmán szólalt föl többször, kinek beszédére Trefort miniszter és Berzeviczy Albert min. tanácsos reflektáltak. Thaly erősen megtámadta a jezsuitákat, mi főleg papi részről provokált heves védelmet. Az egyetemek cziménél Herman Ottó és Szilágyi Dezső között támadt kemény szövit a szigorlatok és a tankönyvek jövedelme miatt. Trucia a nemzetiségek érdekében szólalt fel. Mulatságos epizód volt az, midőn Trefort miniszter Thaly ellenében rektifikálni akarta a sokszor emlegetett pozsonyi beszédet, mire Thaly a szöveg-re hivatkozva az „Egyetértés” példányát, Trefort pedig a „Nemzet” akkori számát mutatta fel s közderültsg között konstatálta, hogy a beszéd mindkettőben más szöveggel jelent meg.

K.-Vásárhely város képviselő-testületének gyűlése.

Kézdí-Vásárhely, 1886. febr. 11.

Elnök polgármester a gyűlést délelőtt 10 órakor megnyitván, a múlt gyűlés jegyzőkönyve hosszas vita után módosításokkal hitelesítették.

1. Jancsó Géza interpellálja elnök polgármestert, hogy miképen történt az, hogy a póttagok, kik időközben rendes tagokul jöttek be a testületbe, a mai gyűlésre nem let-

tek meghíva. — Polgármester e tekintetben a törvényre hivatkozik, mely a póttagok kisorsolását és új tagok választását rendeli el 3 évenként, s kijelenti, hogy törvény szerint járt el. Ily értelemben tette meg feltejesztését is a megyéhez, s ha az illetők jogait ezáltal csorbitva látnák, folyamodványaikat a megyéhez adják be. A képviselő-testület polgm. előterjesztését tudomásul veszi s kimondja, hogy nevezett póttagok folyamodás utján keressenek orvoslást.

2. Benkő Sándor rendőrkapitány indítványára a városi képviselő-testület kisorsolt tagjai helyébe megejtett választás körül kifejtett fáradságtalan munkásságáért Künle József választási elnöknek és a bizalmi férfiaknak jegyzőkönyvi köszönet szavaztatik.

3. A felsőbb rendeletek felolvasás után tudomásul vétetnek.

4. Szacsva Pál rendőrbiztosnak a nérték-hitelesítési vizsgálat letétele miatt felmerült költségei 71 frtban utalványoztatván, a mérték-hitelesítésből befolyó tiszta jövedelem 10 százaléka állapittatik meg évenkénti tiszteletdíjúl.

4. Polgármester előterjeszti az 1886. évre megállapított legtöbb adót fizetők névsorát, mely szerint a virilisek ez évre következők: Ambrus Albert, Barthos Károly, Benkő Sándor, Csiszár Imre, Dávid István ifj., Dénes Lajos, Fejér Lukács, Kovács Ferencz, Kőkői Károly, Kőönte László, Nagy József, Nagy Ferencz, Pethő József, Sáska Antal, Szabó Mózes, Dr. Sinkovics Ignác, Szabó Albert, Dr. Szini Gyula, Tóth István id., Tóth József, Tóth Sámuel, Török Balint, Török Sándor, Welner György. Póttagok: Zayzon László, Jakab István id.

5. Polgármester előterjeszti az ujonnan megválasztott iparhatósági bizottsági tagok névsorát. Tudomásul vétetik. (Ezen névsor már lett közölve lapunkban.)

6. A bor- és husfogyasztási adó ügyében hozott szabályrendelet tudomásul vétetik.

7. Polgármester jelenti, hogy ezen adó felügyelete iránt Jancsó Dénes, Szotyori János és Krinczy Károly tavalyi felügyelőket kötött szerződést az időre is 6 százaléknál tiszteletdíj mellett. Ezzel kapcsolatosan betérjeszt egy zárt ajánlatot Nagy Mózes, Szabó János és Jancsó Elek aláírásával, mely szerint nevezett urak 4 százalékos provízió mellett hajlandók a fogyasztási adó ellenőrzését elvállalni. — A képviselő-testület elnök polgármester által a felügyelőket kötött szerződést helyeslőleg veszi tudomásul s a zárt ajánlatnak, mint ez évre elkészítettnek, helyet nem adhat.

7. Az adókievési bizottság mellé a város részéről bizalmi férfiaknak Jancsó Géza gyógyszerész és Csiszár József volt czéh-mester választattak meg.

8. Az árvaszéki ülésekbe a képviselő-testület részéről Szotyori János, Kovács János borkereskedő, Kovács Imre és Csiszár József v. czéh-mester választattak meg.

9. Következett Kézdí-Szentlélek község átíratá, mely szerint értesít, hogy az ottani határon jövőre ugarrendszert fog beállítani s az ugarhatáron a földek be nem vethetők. A képviselő-testület ezen intézkedés által a kézdí-vásárhelyi birtokosság érdekeit veszélyeztetve látván, folyamodványt fog ellene intézni.

10. Olvastatnak Nagy-Enyed és Nagy-

*) Ezen igen időszerű cikket egyik fővárosi lapból vesszük át.

Szerk.

Beeskerek rendezett tanácsú városoknak átiratai, melyekben a közigazgatási törvény némely szakaszai ellen a képviselőkhöz intézendő feliratot pártolni és magáévá tenni kéri és egyszersmind e tárgyban egy kongresszus tartását indítványozzák. A képviselőtestület hossza vita után egyszerűen tudomásul veszi ezen átiratokat.

11. A kézdívárshelyi közs. iskola 1884—5. évi számadása felterjesztetik.

12. A pásztorok fizetése jövőre is az eddigi mennyiségben állapított meg.

13. A határőrség szervezésével jövőre is a tanács biztatott meg.

14. Olvastatik Br. Szentkeresztly Stephanie ö méltóságának, a veres kereszt egylet elnökének kérése, melyben a képviselő-testület felkéri, hogy 50 tagképen 50 frt évi fizetéssel 6 évi kötelezettség mellett az egyletbe lépni sziveskedjék. — A képviselőtestület, tekintetbe véve, hogy a kért évi 50 frtnyi tagdíj merőben a „Rudolf” kórház szükségleteinek fedezésére fog fordíttatni, de tekintve a jelenlegi anyagi helyzetet, csak 25 tagképen, 25 frt évi fizetéssel, 6 évi kötelezettséggel lép a veres kereszt egylet kötelekébe.

15. Polgármester előterjesztése a pirosi vámnak 9400 frt 40 krban történt kiadásáról tudomásul vétetik.

16. A város tulajdonát képező ingatlanok bérbeadásáról kötött szerződések nagy részben helybenhagyattak.

17. Polgármester előterjeszti, hogy a tanácsház kibővítése végett a tanács egy alapot ohajtván szerezni, e célra ezen farsang alatt egy szélesebb alagra fektetett mulatságot ohajt rendezni, s kéri, hogy a képviselőtestület ezen eszmét magáévá téve, a tanács mellé nevezzon ki a maga kebeléből is rendezőket. — A képviselő-testület örömmel fogadja az eszmét s a maga részéről Molnár Józsiás elnökle alatt Székely János, Ambrus Albert, Jancsó Géza, Kovács János, Török Bálint, Dézsi Bálint, ifj. Jakab István, Kovács István, ifj. Tóth István és Balog Gyula urakat küldi ki rendezőbizottsági tagoknak.

18. A községi leányiskolában a katolikus vallástanió díjazása iránt a közokt. miniszteriumhoz felterjesztés határozatott.

19. A városi tanács utasított, hogy az iskolaszékek egyetértve, a községi leányiskola III. osztálya számára haladéktalanul egy alkalmas helyiséget béreljen.

20. Molnár Józsiás indítványára egy bizottság küldetett ki annak kiderítésére, hogy vajjon a város tulajdonát képező erdők közbirtokossági avagy községi természetűek-e. Erről véleményes jelentés terjesztendő elő.

21. Polgármester előterjeszti, hogy a múlt években utmunka-bírság czimén 2813 frt 60 kr rovatott Kézdí-Vásárhely város polgárságára, mely összegek azonban folyamodás után elengedtetek. Ugyszintén leiratott összesen 3482 frt 50 kr állami adó, szintén a város folyamodása folytán. Összesen tehát 6296 frt 10 kr engedtetett el és iratott le. — A képviselőtestület örömmel veszi tudomásul ezen eredményt, s polgármester urnak buzgó és erélyes közbenjárásáért jegyzőkönyvi köszönetet mond.

A gyűlés délután 5 órakor ért véget.

Észrevételek és visszhang

Beksics Gusztáv urnak „Magyar érdek Erdélyben” cz. cikkeire.

Maros-Vásárhelyt, 1886. jan. hó.

(Vége.)

Az 1848-ik évi rohamos politikai megváltoztatás, társadalmi átalakulás, melynek Erdélyben a magyar életben és vagyonban, a vármegyéken és vidékeken a legnagyobb és kipótolhatatlan veszteségei állottak elő: a székely népet készületlenül találta, védtelenül hagyta.

A kisbirtokú és szapora fajú székely népet ősi földje birtokában idegenek betolakodása ellen mindaddig megvédték nemzeti öröksődési s más, a vagyonszerzést biztosító intézkedései.

1848. után az interregnum idejében az áll. p. t.-k. behozatalával jelzett törvények felülgessztetvén, ezek és egyuttal a sicula hae-

reditások felszabadításai következtében azelőtti birtokosi állásukban, jóllétükben ingadozás állott be. Ehhez járult az is, hogy a különböző rovatok czime alatt sok községi vagyon és erdőségek idegenítették el és taroltattak le az idegen, ellenszenvvel viseltető hivatalnokok elnézése vagy mulasztása folytán.

A többi közt 1857-ben Háromszék megye Sepsiszekében 32 községnek a bodzai fordulón volt nagyterjedelmű és becsü erdősége nagy részben elidegenítettett a szomszédos Prázmár és más községek javára. Erdővidéken a Hatod, továbbá Csikban és más székely vidékeken az azelőtt dus erdőterületek vandál módon taroltattak le.

A közvagyonban ezáltal előállott károsodást is tekintetbe véve, súlyos veszteségek érték a székely népet, melynek pedig azelőtt dus erdőségei és legelői voltak.

Az időközben beállott monopolium, bélyegtörvények, felemelt adók, közigazgatási és törvénykezési költségek, katasztrális és kommasszaciionális műveletek újabb terheket tettek vállaira; a vasuti hálózat, a szabad ipar behozatala folytán a közlekedés, kereskedelem és ipar terén előállott átalakulások válságosokká tették a kereset, az életfenn tartás módját, és a beállott eladósodás s annak következményei, a sok végrehajtás, a kis székely birtokokat általános mozgósítás, elidegenítés tárgyaivá tették, s ezeknek folytán beállott a kivándorlás.

Mint fennebb is érintők, a székely nép légkörét ezred év óta az alkotmányos közélet rendszerén kívül főleg ingatlan vagyonának bírása képezte és fejtette ki fő jellemvonását: az önértet és hazaszeretetet.

De térjünk vissza felvett tárgyunkhoz.

Az 1848-ban beállott társadalmi átalakulás folytán a folytonos elvegyülés következtében lélekszámban ugy is tuluyomóvá vált oláh nemzetiség a felszabadulás miatt, szemben a székely néppel, az egyenjogositáson kívül nagy ingatlan birtok tulajdonosává vált a siculica haereditások felszabadításával is. A szász nemzetiség is a számos és terjedelmes urbéri állományu községek felszabadulása következtében az ingatlan vagyon gyarapodása által jelentékeny vívmányokhoz jutott. Ezen kívül nagyértékű nemzeti vagyonnal rendelkezvén, papjaik dotációjára dézma váltság czimen dus kárpótlásokban részesültek.

Egyöntetű, rendezett egyházi és községi viszonyaik értelmileg és anyagilag egyaránt előhaladott helyzetüknél fogva a szász, recte Királyföldön az osztrák törvény behozatala, az usztoratörvény felülgessztése, emancipatio processuale, hátrányos változásokat nem idéztek elő, sőt az állami vasutak az általuk lakott vidékeken vezetvén át, ezáltal kiváló előnyökhöz jutottak az ország költségén.

Ezen kívül Nagy-Szeben rohamos emelkedése és vagyonosodása elősegítettett az ott központosított katonai fő- és alparancsnokságok által és az azokkal kapcsolatban álló pénzforgalom következtében; az ország másik szélén fekvő nagyterjedelmű fiskálítások, havasok átadása által azoknak jövedelmeiből igen jelentékeny állami támogatásban részesítettnek.

A fennebbiekben érinteni kívántuk az okait a Beksics ur által felhozott szituációnak.

Megrendítettván az alapelvek, az oszlopok, a melyeken a magyar állam épülete a Királyhágón innen ezred év óta nyugodott, roskadoz az azt áthevítő eszme is.

A mester, a ki eljött vagy eljövendő, egy ezred év romjain kelt, hogy újból felvegye a nagy munkát és folytassa.

Remélni kell azonban, hogy nemzetünk géniusza eszközöket állít elő, utat és módot talál a válságossá vált helyzet orvosoltására állami és társadalmi uton egyaránt.

Társadalmi uton az erdélyrészi magyar közművelődési egyesület megkezdette áldásos működését azon sebek begyógyítására, melyeket épen a magyar társadalom, a gentry, a mint fennebb jeleztük, 1848. előtt indolentiája által előidézett.

Beksics ur cikkeiben rámutatott, hogy a székely nép érdekei a magyar államot igen közelről érintik és mulasztást nem szenvedő

feladatává vált azokat az egésze kiható rendszer szerint érvényesíteni intellectualis és materialis téren egyaránt, még pedig a mig nem késő.

Csernátóni M.

Levél Romániából.

Galacz, 1886. február 7.

Tek. szerkesztő ur!

A Székelyföldnek s különösen Háromszék és Csik megyéknek még az idei hosszú farsang is rövid. Bár csak hosszabb volna!

Előre képzelem, hogy a t. olvasó közönség csodálkozni fog ezen különös kívánságon. Másfél századon át egyszer esik ily hosszú farsang és még ez is rövidnek mondható! de miért épen a Székelyföldre nézve?

Hogy sokáig ne törődjenek felette, a tek. szerkesztő ur engedelmeivel megmondom, hogy miért. Nem a mulatsáért, vagy a tánczért, mert hisz a ki ezeket nem kedveli, elkerülheti a hosszú farsangon is, hanem mert a hosszú farsang több ideig szolgál akadályul a székelyföldi kivándorlásnak.

Sokan kérdezhetik, hogy miként lehetséges ez? De hát ez így van. Legalább itt ugy beszélnek az onnan bejárni szokott székely fuvarosok.

Háromszék és Csik megyékből a farsang folyama alatt alig néhány személylyel csak némi seprű, kása, borsó, torma s egyéb árucikkkel bejött fuvarosok a felett panasznak és siránkoznak, hogy hosszú a farsang s a mig ez tart, addig nem akar senki velők Romániába jöni és csupán azzal a reménnyel jönnek ide, hogy legalább innen vihetnek vagy egy szekérrel haza, mert nekik ez a keresetük, ők ez után élnek.

Tehát azért volna kíváncsok a Székelyföldre nézve a hosszú farsang, mert így a Romániába való járást nélkülözni nem tudó fuvarosok személyek nélkül is bejönének s így apránként a már kivándoroltak is haza csalogatnák.

Hja! ha ez mindig így volna!... De — fájdalom! — ez csak most van így; a tavasz és a nyáron megint másképen lesz; akkor majd a Székelyföldről jönnek megrakodva és innen mennek üresen vissza.

Azok a Romániát járó székely fuvarosok már annyira meg is szokták ezt a kereskedést, hogy ha kevés haszonnal is, de a legnagyobb részük minden harmadik héten egyszer itt látható, mintha így volna elrendelve: egy hét be, egy hét ki és egy heti nyugvás.

S hogy ez igazán a keresetük, a mint ők is állítják, azt tapasztalni és látni is lehet a nép kivándoroltatásánál. Többen oly egyéneket kiszállítására is vállalkoznak, kik semmi nemű utazási igazolvánnyal ellátva nincsenek; ezeknek a fuvarosok a saját hasznukért is megteszik azt a szolgálatot, hogy ellátják egy kiköleszözt passzussal, melylyel aztán egyet be-, mást meg kiszállítanak. Sőt 30 éves nő helyett szállítanak 18 éves leányt is.

Hanem merész vállalkozásukkal már sok kivándorlónak kellemetlenséget szereztek. Megtörtént ugyanis gyakran, hogy ha a határszélig szekéren elhozták, onnan visszaküldték gyalog, és hogy az utat el ne tévesszék, két csendőri barátságából hazáig kísérték.

A kiket pedig sikerült keresztülvinni a vámon, azok itt félve kell hogy éljenek, mert akárhányszor megtörtént az is, hogy a cseledekönv-árusító nevüket kérdezvén, az illetők mit sem gyanítva, megmondták valódi nevüket, s csak később derült ki aztán az igazság, midőn elkértezt tőlük a passzus, a melyben egészen más név volt. S mi a vége aztán ennek? a büntetés. Az ilyen egyének igazán utalva vannak az álnév-viselésre, ha el akarják kerülni a büntetést.

Soknak plane passzusa sincs, mert vagy a nélkül jöttek, vagy történetesen a fuvaros mást kellett hogy szállítson azzal. Az ilyenek azzal szoktak mentegetőzni, hogy elvesztették s majd váltanak, mikor haza mennek.

Ilyen passzus nélküliek legtöbben vannak Kászón-Ujfaluból, kik fuvarosaik által biztatva, két kísérlettel sem rettennek vissza, mig végre a vámot keresztüllépniök sikerül. Az őszön is öt egyént hallottam azzal di-

csekedni, hogy ők passzus nélkül is el tudtak jöni. A fuvaros előre keresztül ment, aztán bizonyos távolságban várta őket, mig végre aztán egy kis idő mulva sikerült utólréniök.

Nem lehet csodálni tehát, hogy Kászón-Ujfalunak egy negyed része itt van Gala-czon.

M. Gy.

Levelezés.

Kézdí-szék, 1886. február 10.

Háromszék megyében nagyon kevés oly község van, mely az erdélyrészi magyar közművelődési egyesület oltárára áldozatokkal járult volna. Szükségesnek látom tehát felszólalni ezen egyesület érdekében, mely egy nemzeti ügynek áll szolgálatában s melynek támogatása ennél fogva minden jó hazafinak kötelessége.

Mióta a farsang beállott, községeinkben egymást érik a tánczvigalmak, de azt nem lehet hallani, hogy ennek vagy annak a tánczvigalomnak a tiszta jövedelme az erdélyrészi magyar közművelődési egyesület javára fordíttatnék. Sőt többet mondok: a legtöbb községben egyáltalában nem is rendeznek jótékony czélra mulatságokat.

Sok a nyomor a nép nyakán, az igaz, hanem azért mégis juttatunk egy keveset a mulatságra is; ha meghalljuk a muzsikaszót, rögtön feledünk sorscapást, életgondokat s mindent és... mulatunk. S ez megtörténik a legtöbb faluban minden héten, s ily uton aztán nem megvetendő összegek folynak be. És vajjon mire fordítják ezen tekintélyes összegeket? A helyett, hogy valamely jótékony czélt előmozdítani kívánnának, zsebre rakják, saját önző céljaikra használják fel; a legtöbb esetben beülnek a csapszékebe és onnan addig ki nem jönnek, mig a pénzből tart; a végén pedig összeverekednek s a hüvőre kerülnek.

Igy aztán nincs Isten áldása a begyűlt filéreken. Pedig hány jótékony czélt lehetne azokkal előmozdítani! s mily üdvös gyümölcsöket teremnének azok, ha valamely közcélra fordíttatnának!

Ott van pl. az erdélyrészi magyar közművelődési egyesület, melynek fontos missziója mindnyájunk előtt ismeretes. Ennek, hogy az egész hazára kiható működését megkezdhesse, hatalmas anyagi eszközökre, sok pénzre van szüksége.

A városok tettek is már sokat annak érdekében; hogy megértette a cél fontosságát, fényesen bebizonyította a legtöbb magyar város.

Fel tehát! kövessük a városok nemes példáját! Áldozzunk a nemzeti ügy oltárára mi is!

Különösen a községek intelligensebb embereinek ajánlom figyelmébe az erdélyrészi közművelődési egyesületet! Ők vannak hivatva, megmagyarázni a népnek, hogy arra mindenkinél kötelessége tehetsége szerint áldozni. Értessék meg ezt különösen a bálrendezőkkel.

Adja az Ég, hogy jövőre a községek is sorakozzanak a közművelődési egyesület zászlója alá s annak alapját bár ily uton gyarapítsák!

B. P.

Válasz Vajna Miklósnak.

Kézdí-Vásárhelyt, 1886. febr. 11.

Meglepett engem a sértődés ama hangja, melylyel Vajna Miklós ur a sepsiszentgyörgyi bálról közzétett leveletem megtámadva, ezen bálban védelmére kelt.

Előre is a legkétségesebben sietek kijelenteni, hogy ha cikkemben valami olyas van, a mi Vajna urat vagy a rendező bizottságot sértette, az szándékomon kívül történt; engem rossz akarát egyáltalán nem vezetett. Megirtam a látott dolgokat úgy, a mint találtam, s ha a bálban tagadhatatlanul uralkodó nyomott kedélyhangulatból kiindulva, azt találtam mondani, hogy „szomorú gyülekezet”, ez inkább a kedélyesség, mint a sértési szándék kifolyása volt.

En nem tudom, hogy V. ur mily mértéket használ a báli kedélyesség megbírálásánál,

de azt tudom, hogy én a mi báljainkat vettem zsinormértékül, s ha az összehasonlítás egy kissé balul ütött ki az önk részére, arról én nem tehetek; de azt ismételtlen ki kell nyilatkoztanom, hogy az általam nagyon tisztelt megyei tisztviselők bálját kisebbiteni nem akartam.

V. ur, hevéől elragadtatva, itél a mult és jelen felett s látnoki pillantást vet a jövőbe, s kimondja, hogy a tisztviselő-bál nemcsak az eddig rendezett, de a jövőben rendezendő bálók között is a legelső és legsikerültebb volt és lesz. Ha a sorok közé akarnék tekinteni, ehhez sokat tudnék mondani; azonban, nem akarva e meddő vitát tovább folytatni, hallgatók s csupán csak annyit jegyzek meg, hogy sem ott, sem minálunk oly valamit nem lehet produkálni, miről el lehessen mondani, hogy most és jövőben a legjobb, legkitűnőbb.

Remélem, hogy ezen nyilatkozatommal ezen ügy végleges elintézését nyert, s én előre is ígérem, hogy a jövő évi tisztviselői bálról csupa szép és kedves dolgot fogok írni.

Különfelék.

— **Hymen.** Cziffra Mihály győ.-sztmiklói kereskedő folyó hó 8-án tartotta esküvőjét özv. Cziffra Kristófné szül. Vertán Rebi urasszonnyal. Meskó András győ.-ditrói kereskedő folyó hó 8-án vezette oltárhoz Miklós Vilma kisasszonyt, néhai Miklós Antal gy.-ditrói kereskedő kedves leányát. Öszintén szerencsét kívánunk mindkét párnak.

— **Hymen.** Csikszeredai Borbélyi Károly m. kir. postatiszt Szász-Régenben ma tartja esküvőjét nagyernyei Csernátoni Irén kisasszonnyal Nagy-Ernyén. Fogadják szerencse-kívánatunkat.

— **Horváth Károly** győ. alfalvi plebános elhalálozása folytán üresedésbe jött plebániára több pályázat érkezvén be, a folyó hó 8-án megtartott választás alkalmával a hármask jelölés folytán legtöbb (285) szavazatot nyert: Bálint Károly apát-kanonok, kézdiszentléleki plebános, 2-ik helyre megválasztott Veres Lajos csik-szent-tamási plebános 141 szavazattal és 3-ik helyre Oláh Antal sz.-udvarhelyi gymn. tanár 127 szavazattal.

— **Csikban** az időjárás oly változó, mint akár áprilisban. Január második felében és február 9-ig oly lanyha időjárás volt (R. 4—6), hogy a hó nagy része elolvadt; február 9-én azonban havazott és 10-én ismét kemény fagy lett (R. 15—16).

— **Mulatság.** A Kézdi-Vásárhely városi és vidéki kórház igazgató-bizottsága 1886. február hó 20-án a kézdivásárhelyi tanácsház dísztermében saját alapja javára Dr. Sinkovics Ignácné bálánya, Dr. Bodor Tivadarné Künle Teréz helyettes bálánya ö nagyságaik védelme alatt zártkörű táncszvigalmat rendez. Belépti-díj: személyjegy 1 frt, családjegyz 3 frt. Kezdeté 8 órakor. Jegyek előre válthatók tek. Kovács Károly egyleti pénztárnok ur kereskedésében. Bálánya: Dr. Sinkovics Ignácné ö nagysága. Helyettes bálánya: Dr. Bodor Tivadarné Künle Teréz ö nagysága. Rendező bizottság: Székely Jánosné, Balogh Jánosné, társelnökök; Szöcs József, Gábor Péter, elnökök; András Mózes, Baka Mihály, Bányai Kristóf (Tamásfalva), Bartha Mór (Altörja), Benkő István, Ifj. Benkő Sándor, Booskor Kálmán, Bodor Géza (Alosernáton), Bogdán Sándor (Bereczk), Borena Miklós, Csizsár Pál, Damokos Árpád (Alosernáton), Deák Benedek (Kovácszna), Demény Ferencz, Dobay János, Elekes Tivadar (Szentkatolna), Fejér Antal, Fejér Károly, Fekete Péter, Finta János polgármester (Bereczk), Geréb Lajos (Imecsfalva), Grosz Károly (Kovácszna), Györbörő Géza (Szent-Katolna), Hosszu Béla, Kőnczei Domokos (Karatna), Máthé Antal, Mike Benedek (Altörja), Nagy Dénes, Nagy József, Dr. Póka Dezső (Kovácszna), Dr. Sinkovics Aurél, Solyom János (Altörja), Solyom Tamás (Peselnek), Szentiványi Kázmér, Vajna Imre (Tamásfalva), Vajna Károly, Wertán Béni.

— **A kézdivásárhelyi „Kisegítő takarékpénztár“** részvénytársaságának első évi közgyűlése folyó 1886. február hó 28-án délután

2 órakor az intézet helyiségében fog megtartatni, mely közgyűlésre a t. részvényes tagok azon figyelemztetés mellett hívatnak meg, hogy az alapszabály 52. és 53. szakaszai alapján részvényeiket szelvényeikkel együtt a gyűlést megelőzőleg 24 órával az intézetben elismervény mellett letenni kötelesek. Kézdi-Vásárhelyt, 1886. febr. 8. Az igazgatóság.

— **Kézdi-Vásárhelyt** egy idő óta szokássá vált, hogy a kantai minorita-rend egyes tagjai ellen feladásokat tesznek. A mint hiteles forrásból értesülünk, most is egy ilyen van készülőben, melynek éle Tapolcsányi Gottfried consenator ellen irányul. Miután mi nevezett tanár urat minden tekintetben kifogástalan egyénnek ismerjük, kötelességünknek tartjuk a tisztelt közönséget figyelmeztetni, hogy a bujgatók szavára nem hallgatva, ilyenné feladások aláírásától tartózkodják. Az igazság és becsületesség nem jár ál-utakon.

— **A csikszeredai korosolya-egylet** bálja folyó hó 18-án, a csikszeredai tűzoltó-egylet éle folyó hó 26-án, a polg. leányiskola próbatáncza folyó hó 28-án és a honvéd tisztikar és mérnöki-kar által együttesen rendezendő kreton-bál jövő hó 6-án fog a „Csillag“ vendéglő termében megtartatni. Azt hittük a farsang kezdetén, hogy a hosszú farsangon csak egy bál lesz, s ime már 4 van elhatározva, pedig az „urikaszinó“ még gondolkodóban van, hogy rendezzen-e bált vagy ne, mert olyan rendezők nem akadtak, kik az esetleges deficitet fizetni hajlandók lennének, az „urikaszinó“ pedig csak a hasznót fogadhatja el, a deficitet nem. Van tehát remény még egy bálra... ha a kad pálya zó.

— **A csikszeredai m. kir. honvéd tisztikar** és a mérnöki-kar által rendezendő bálra a következő szövegű meghívók már szét is küldettek: A helyben állomásozó honvéd tisztikar és mérnöki-kar folyó évi március hó 6-án a várkastélyban zártkörű kartinbált rendez, melyre czímedet tisztelettel meghívja, Csik-Szeredán, 1886. február 8-án, a rendezőség. Szünóra alatt tombola lesz. E meghívó belépő-jegyül szolgál. Kezdeté 8 órakor.

— **A csiksomlyói jótékony nőegyesület** folyó hó 13-án színelőadással és táncozzal egybekötött fillérestélyt rendezett. Előadott „Az elkényeztetett férj“, vigjáték 1 felvonásban. Irta Thivust, fordította Szerdahelyi Kálmán. P. I. Gáborné urnő (Cesarine) felül mult minden várakozást. Megvárjunk, de mai szerepében oly művészi vonásokban mutatta be Cesarinet, hogy el kell ismernünk, miszerint ő egy kis művésznő. Szász Károly ur (Clapier Hippolite) szintén veterán műkedvelő lévén, szerepét a legnagyobb ügyességgel és gyakorlottsággal oldotta meg, s így az előadás fényes sikere nagy élvezetet szerzett a közönségnek. Előadás után kezdetét vette a táncz, mely a Somlyón már szokásos feszelen jó kedvvel majdnem hajnalig tartott s midőn a közönség szétoszlott, egy élvezetes mulatság emlékét vitte magával. Köszönet és elismerés az ügyes és tapintatos rendőrőrsnek. A mulatság anyagi sikeréről következő számunkban.

— **Kézdivásárhelyi Jancsó József** gyilkosság bűntényében tegnapelőtt érkezett le a királyi táblai ítélet, mely az első bíróságnak gyilkosság bűntényében elmarasztaló s életfogytiglani fegyházra szóló ítéletét megváltoztatva, vádlottat szándékos emberölés bűntényében mondotta ki bűnösnek s 12 évi fegyházra ítélte. Vádlott az ítélet kihirdetésekor 24 órai gondolkodást kért, mely idő eltelte után felebbvitelt jelentett. A kir. ügyészsg is megfelelebbezte az ítéletet.

— **Osdolán** folyó hó 9-én éjjel nagy tűz volt. Hét ház és gazdasági épület és sok házi állat esett a lángok martalékává. A leégett épületek közül csupán egy volt csekély összegig biztosítva. A kár körülbelől 1000 frt.

— **Magyarország iparának felvirágoztatására** nézve rendkívül fontos felolvasást tartott Hoffman Rafael Budapestben kedden este a zsilyi szén koksizolhatásáról. A zsilyi szén koksizolhatását bizonyítgatta, kimutatóván, hogy hazánkban évenként körülbelől 4 millió frt vándorol a külföldre szénért, holott a Zsily folyó völgyében ezer millió méter-

mázsakra menő szén van; biztos piacot lehetne annak teremteni a Keleten is; sőt azzal kapcsolatosan felvirágoznék aztán a vasipar is hazánkban. A természet ezen dus adományát tehát értékesíteni kellene. Vajha a szakkörök megérdemlett figyelemben részesítenék Hoffmann felolvasását!

— **A kiállítás számadása.** A kiállítási orsz. bizottság elé terjesztett és általa jóváhagyott kiállítási számadás- és vagyon-mérleg jelentésből a következő számadatokat közölhetjük: Vagyonmérleg: Aktívák: a) ingóságok 183,934 frt 97 kr, b) ingatl. 1.044,353 forint 18 kr, c) készpénz 38,497 frt 18 kr, d) aktív hátrálékok 97,404 frt 64 kr, összesen: 1.369,189 frt 97 kr. Terhek: 1. ki nem egyenlített számlák fedezésére és további igazgatási költségekre 150,000 frt, 2. belügyminiszteriumnak a rendőrség költségeire 100,000 frt, 3. országos bank által adott kölcsön 500,000 frt, 4. állami előlegek 1883—85. években 1.116,176 frt 85 s fél kr, összesen 1.866,176 frt s fél kr. Vagyonszámla: 1. Szenvedő állapot 1.866,176 frt 85 s fél kr. 2. Cselekvő állapot 1.369,189 frt 97 kr. 3. Szenvedő egyenleg: 496,986 frt 88 s fél kr.

— **Uj koronázó jelvény.** A bosnyák főjnciziai kolostorban egy értékes misemondó ruhát őriztek, melynek középső részébe a Corvinok családi czimere Magyarország czimerével van hímézve. E nagy műbesszel és történeti jelentőséggel bíró ruhát, melyet valószínűleg Corvin Mátyás magyar király ajándékozott volt Tomasevics Katalin bosnyák királynőnek, Ferencz József király megvette s Magyarországának ajándékozta oly rendeléssel, hogy az örök időkre mindenkor a magyar királyok koronázásánál használtassék s a budai királyi várkapolnában őriztessék.

— **Szociálista zavargás Londonban.** A londoni „Trafalgar square“ nagy zavargás színhelye volt hétfőn délután. A „foglalkozás nélküli munkások“ tartottak ott meetinget Hyndemann elnöke alatt. Több agitátor azt ajánlotta, hogy néhány parlamenti tagot akasztassanak föl, szükség esetén pedig csináljanak forradalmat. A rendőrség közbelépett és megakadályozta, hogy tovább is efféleket beszéljenek. Erre a néptömeg a szomszéd utcák felé tolongott. Zavargások támadtak és a zavargók több konzervatív pártkőr helyiségeinek az ablakait bezuzták, azután néhány magánkocsit fölborítottak, utközben sok gyalogjárót föltartóztattak és meglöpték őket. Az ezerekre menő tömeg a Hyde Park felé vonult s az ott levő majdnem valamennyi épület és bethelyiség ablakait bezuzták. E műveletnél nagyobbára a korábban lopott tárgyakat, mint keféket, palackokat és csizmákat használták. A boltok tulajdonosai revolverrel védtek áruikat, mindazáltal sikerült a zavargóknak órákat és más értékes tárgyakat lopni. Csak midőn nagyobb számú rendőrség vonult a zavargás színhelyére, lehetett a rendet helyreállítani. Sok zavargót elfogtak. Az igazi munkások körében, a kik közül épen kedden neveztek ki a belügyminiszterium államtitkárát, e kihágások élénk fölháborodást idéztek elő. A zavargás még most is tart.

RÖVID HIREK.

A király Budapestre készül, s mintegy 14 napig ott fog tartózkodni. — **A kínai császár** megkeresést intézett a pápához, hogy a szent szék Pekingbe képviselőt küldjön és viszont engedje meg a pápát, hogy Kína is képviselőt küldhessen a szent székhöz. — **Az antwerpeni** vőreörökösöknek egy része összedől. A kár három millió. — **Víz alatti alagutat** nyitottak Angliában. Az alagut a Mersey folyó alatt fut el s Liverpoolt köti össze Mersey városával. 1.250,000 font sterlingbe került. — **A fegyenczek** lapot indítottak az amerikai wanponi fegyházban. Fegyenczek szerkesztik, nyomják és olvassák. Ezután nem követhetnek már egyéb, mint a „Kis betörő“, gyakorlati szaklap polgári betörők, tolvajok és csirkefogók számára. — **Az ujenczok száma** 1884-ben a magyar szent korona országában 39,552, Ausztriában pedig 55,922 volt. — **A magyar tud. akadémia** két ezer frtot szavazott meg Szilágyi Dániel Konstantinápolyban elhalt hazánkfia nagybecsű könyvtárának Budapestre leendő szállítatására. — **Halottamvasztó-egyesület** van alakulóban Budapestben. — **A világ összes újságai**ól muzeumot állítanak Aachen városában. — **Budapest** nagy előkészületeket tesznek az erd. m. közm. egyesület javára rendezendő fényes bálra. A háziaszonyi tisztet Károlyi István grófné fogadta el. — **A budapesti műegyetemen** a hallgatók száma a folyó tanév 2-ik felében 524. — **Fidiász korabeli** emlékszübrokat találtak

földásák alkalmával Athénben e hó 5-én három méternyre a föld alatt. A szobrok kiemelése a király is jelen volt. — **Az amerikai** vasutkirálynak, Vanderbiltnek sirját a családja villamos csegettyűkkel vétette körül s titkos rendőrökkel őrizteti, mert attól félnek, hogy el fogják lopni. — **Szoknyás rabló.** Prázmár és Török között egy oláh asszony egy módos öreg asszonyt utközben bele lökött egy hóval telt gödörbe, betömte a száját s 170 frtját elrabolta. — **Aksakov Iván** hírhedt panszláv agitator Moszkvában meghalt. —

Nyilvános számadás

a háromszék megyei „Erzsébet“ árvaléánynevelő intézet javára 1886. évi február 6-án rendezett sorsolással egybekötött társas-estély jövedelméről és kiadásairól.

Bevétel:

1. Előre elárusított jegyekből Kelemen Ilona, Málnási Albina urhölgyek és Dimény Ferencz ur által, 50 darab á 60 kr	30 frt — kr.
Felülfizetések	7 frt 60 kr.
2. Székely Málvin, Szabó Anna urhölgyek és Baka Mihály ur által beszoigáltatott 41 darab jegyért	24 frt 60 kr.
Felülfizetések	12 frt 10 kr.
3. Nagy Gyula és Kovács Jenő urak 7 drb jegyért beadtak	4 frt 20 kr.
Felülfizetés czímen	1 frt 30 kr.
4. Bernáld György ur Alosernátonból 6 drb jegyért	3 frt 60 kr.
5. Haralyi Zelinda 2 darab jegyért	1 frt 20 kr.
6. Este a pénztárnál Benkő Gyula ur által 90 darab jegyért (á 60 kr)	54 frt — kr.
Felülfizetés	9 frt 90 kr.
Összesen	148 frt 50 kr.

Kiadás:

1. Zenészeknek	24 frt — kr.
2. Világítás és pipere, szobai kellékek	9 frt 36 kr.
3. Meghívókért Szabó Albertnek	9 frt — kr.
4. Teremért a városnak	10 frt — kr.
5. Blatt festőnek a szobapadlatért	2 frt — kr.
6. Elji tűzőr Kiss Jánosnak	1 frt — kr.
7. Városszolgnak segítségért	1 frt — kr.
8. Rendezői jelvényekért	2 frt — kr.
Összesen	58 frt 36 kr.
Bevétel összesen	148 frt 50 kr.
Kiadás	58 frt 36 kr.
Az estély tiszta jövedelme	90 frt 14 kr.

A sorsolás számadása:

Bevétel sorsjegyekből . . . 300 frt 80 kr.

Kiadás Szabó Albertnek:

sorsjegy-nyomatásért . . . 7 frt 50 kr.
kísérő irat és értesít. nyomás . . . 4 frt — kr.
couvert és levélpapírok . . . 5 frt 73 kr.
Posta-portó, ajánlati díjak . . . 14 frt 80 kr.

Összesen . . . 32 frt 03 kr.

A bevétel . . . 300 frt 80 krból

leszámlítva a kiadást . . . 32 frt 03 krt,

tiszta bevétel marad . . . 268 frt 77 kr.

A bál tiszta jövedelem . . . 90 frt 14 kr.

Összes tiszta bevétel . . . 358 frt 91 kr.

A társas-estély jövedelmének szaporítására a következő felülfizetések folytak be: Br. Szentkeresztzy Stephanie 2 frt, Baró Szentkeresztzy Irén 1 frt, Szabó Mózesné 6 frt, Benedek István, Kelemen István, Drágos Elek, Hankó Lászlóné, Feil Ede, Nagy Dénes sörgyáros, Nagy Lajos L. fia, Bányai Semu borbély 1—1 frt; Zayzon Lászar, Pásztohi Tibor, ifj. Szöcs János, Molnár István fényk. 60—60 kr.; K. Csizsár József, özv. Kovács Dánielné, Balogh Gyula, Nagy Károlyné, Török Sándor, özv. Nagy Mózesné, Dávid Gyula 50—50 kr.; Dr. Sinkovics Ignác, Molnár Józsiásné, Dr. Sinkovics Aurél, Bartha Mór, ifj. Kovács Bálint postafőnök, Dobay Lajos, Tóth Géza, Magyarósy Pál, Dr. Szacsavay Gyula, Z. Nagy Dénes, ifjabb Benkő Sándor v.-kapit., Császár Lukács, Dobay János, Török Bálint, Dobál Lajos, N. N. 40—40 kr.; Benkő Gyula 25 kr., Káknosi Ádám, Boda Gergely, Popovics András, Zsigmond György 20—20 kr.; Csizsár Pál 15 kr., Jancsó József sz.-j., Kovács Tamás, Tóth Béla, ifj. Török Sámuel 10—10 kr. **Összesen** 30 frt 90 kr.

Fogadják a szives felülfizetők, valamint a buzgó gyűjtők a szegény védtelen kis árvák érdekében tett áldozatukért legmelegebb köszönetünket.

Az estély programjában közreműködő igen tisztelt tanítói dalkör, Szentpéteri Mariska urhölgy, Dobay János szerkesztő ur, Benkő Sándor városi kapitány ur, Bándi István kereskedő ur nemes fáradozásai legméltóbb jutalmát a nagyközönség elismerésén kívül találják fel azon tudatban, hogy önzetlen munkásságuk által az emberiség legnyomorultabb tagjain fényes eredményt segítettek.

Hálával és elismeréssel kell adoznunk városunk és vidékünk áldozatkész közönségének, hogy e humán célt oly melegen támogatni kegyeskedett. Ama fényes siker, mit ez este-lyen anyagilag is elérni szerencsések le-
hettünk, a nagy közönség elvitázhatlan hu-
mán érzelmeiről, a jótékony célok példás
támogatásáról tesz tanubizonyságot. Fogad-
ják tehát mindannyian becses megjelenésü-
kért forró köszönetünket.

Az igen tisztelt rendező-bizottság tagjai
szintén legmelegebb elismerésünket érde-
melték ki azon odaadó munkásságukkal,
melyet az estély sikere érdekében úgy a te-
rem csinos berendezése, mint kedves vendé-
geink elfogadása, a virágos jó kedv állandó
fentartása tekintetéből kifejtettek. Különös
elismerést érdemelnek páratlan humoru
táncrendezőink János Géza és ifj. Dobay
János urak, kik ezuttal is megmutatták,
hogy Faraó unokái a rendezők jó kedve ál-
tal villanyozva lesznek és több érzést önte-
nek rideg hurjaikba, mint gondolni is le-
hetne. A sorsolási tárgyak elkönyvelése és
rendezése körül Vajna Károly, a meghívók
czímzésénél Dr. Szacsavay Gyula, Demény
Ferencz, Dobay Lajos és Hosszu Béla, a
pénztárosi teendőknél Fejér Antal, Benkő
Gyula és Nagy Lajos szeszgyáros, az ügyek
rendszeres menetének beosztásánál Nagy
Károly elismerést érdemlő buzgalmat fejte-
tek ki.

Fogadják mindannyian őszinte köszöne-
tünket azon forró ohajtásunk kifejezése mel-
lett, hogy az egek ura és Istene áldja meg
mindnyájukat hosszas étellel, állandó bol-
dossággal, hogy munkás életük kedves gyü-
möléseit szívesen áldozhassák ezután is a
haza jólléte felvirágoztatásának előmozdítá-
sára, a szenvedő emberiség inség-facsarta
könyveinek letörlesztére.

K. Vásárhelyt, 1886. február 12-én.

Szabó Mózesné Kelemen István
szeszgyárosné, kir. törvényszéki bíró,
társas-estélyt rendező bizottsági elnökök.

Felelős szerkesztők:
Ifj. Dobay János. Sprencz György.
Kiadó tulajdonos:
Szabó Albert.

Nyílt tér.)*

**Szines fekete és fehér se-
lyem atlaszt 75 krért méte-**
renként 10 ft 65 krig (18 különböző
minőségben) vámmentesen a helyszí-
nre szállít **G. Henneberg** (cs. kir. udvari
szállító) selyemgyár-raktára Zürichben.
Minták azonnal küldetnek. Levelek 10
kr szállítási díjba kerülnek.

**Szines és fekete selyem
Grenadinok méterenként 95**
kr-tól 9 ft 15 krig (10 különböző mi-
nőségben) szállít egyes öltönyre való
darabokban és végekben vámmentesen a
helyszínen **G. Henneberg** (cs. kir. ud-
vari szállító) selyemgyár-raktára Zü-
richben. Minták azonnal küldetnek. Le-
velek 10 kr szállítási díjba kerülnek.

* Ezen rovat alatt megjelent közleményekért
felelősséget nem vállal a szerk.

Hivatalos árfolyamok a budapesti áru-
és értéktőzsdén.

Február 12-én.

Magyar aranyárjádék 6%	102.65
Magyar aranyárjádék 4%	94.35
Magy. papírjádék 5%	152.25
Magyar vasúti kölcsön	99.75
M. keleti vasúti államkötv. I. kibocs.	127.
M. keleti vasúti államkötv. II. kibocs.	113.
M. keleti vasúti államkötv. III.	104.
Magyar földtehermentesítési kötvény	103.75
M. földtehermentesít. kötv. záradékkal	104.
Temes-bánati földteherm. kötvény	103.75
Temes-bánati földt. kötv. záradékkal	104.
Erdélyi földtehermentesítési kötvény	103.50
Erdélyi földt. kötv. záradékkal	99.
Magyar szőlődezmá-váltási kötvény	118.50
Magyar nyereség-sorsjegy kölcsön	

Tiszaszabályozási és szegedi sorsjegy 123.75
Osztrák járadék papírban 84.30
Osztrák járadék ezüstben 84.50
Osztrák járadék aranyban 113.25
1860. államsorsjegyek 140.50
Osztrák-magyar bankrészvény 865.—
Magyar hitelbank-részvény 307.50
Osztrák hitelintézet-részvény 299.90
Ezüst —
Cs. és kir. arany 5.91
20 frankos arany 10.—
Német birodalmi márka 61.85
London (2 havi váltókért) 126.40
20 márka arany 12.35

Kölcsön

6% és 5%-ra.

Minden önjogu személy, kinek
önfentartására állandó jövedelmei
vannak, u. m.: háztulajdonos, gaz-
da, bérlő, iparos, kereskedő, hiva-
taltnok, stb. kaphat közbenjöttöm
útján egy **fővárosi hitelszövetkezet-**
től 100 frttól 1000 frtig 50 hó
alatt postautalvány útján visszafi-
zetendő 6 százalékos személy-hitel-
kölcsönt. Minden 100 frt kölcsön-
összeg havi 2 frt betéttel törlesz-
hető.

5%-os bank-kölcsön

követeltetik földbirtokra 400 frttól
kezdve 2000 frtig, 17 évre 5% tőke-
törlesztéssel, 2000 frttól kezdve egy
millióig 25 évre 2 1/2% tőketörlesz-
téssel. **Községi kölcsön** 40 évre 1%
tőketörlesztéssel. Jó anyagból épi-
tett városi bérházakra 25 évre 2 1/2
% tőketörlesztéssel. **Házkölcsön**nél
az előírt becslési költség előre le-
teendő.

**Termények, tőzsdei értékpapírok,
részvények** stb. elvállaltatnak sze-
rény díjazás mellett eladás, esetleg
előleg beszerzése végett.

Birtokeladás vagy vétel közveti-
tése előleg, illetőleg határozott pro-
visio mellett elvállaltatik.

Ügynökök tisztességes provizio
mellett működésre felkérhetnek.

Válasz és portókötség fejében
30 kr levélbélyegben kértetik, e díj
nélkül válasz nem adatik.

2—*

Pollák János

bizományi és ügynöki irodája,
Budapest, VII. csömöri-ut 37. sz. I. em.

A „Betegbarát” czimű röpirat-
ban számos háziser van ismer-
tetve, melyek sok éven keresztül meg-
bizhatónak bizonyultak s ez okból a
legmelegebb ajánlatra méltók. Minden
betegnek ismerni kellene e röpiratot.
Különösen pedig azokat, a kik közvé-
nyben vagy csúszban, tüdőorvadásban,
ideggyengeségben, sápkórban stb. szen-
vednek, arra figyelmeztetjük, hogy az
egyszerű háziszerek által nagyon
gyakran még az úgynevezett gyógyít-
hadlan betegségek is megszűntek. A
ki a „Betegbarátot” olvasni kívánja,
az írjon egy levelezőlapot Richter
kiadó-intézetnek Lipcsébe, mire a
röpirat megküldetik. A megrendelőnek
ez költségbe nem kerül.

Hirdetmény.

Ezennel köztudomásra kívánom hozni,
miszerint Márkosfalva község által épi-
tendő iskola-épülethez a kőmíves-, ács-
és asztalos-munka biztosítására szó- és
írásbeli árlejtés tartatik, és pedig:

A kőmíves-munka biztosítására feb-
ruár 27-én déli 12 óráig, az ács-munka
biztosítására ugyanezen nap délután 5
óráig, az asztalos-munka biztosítására

pedig február 28-án déli 12 óráig tartá-
dik meg a községházánál az árlejtés.

Az építkezési feltételek alattírtnál
bármikor megtekinthetők.

Kelt Márkosfalván, 1886. február 10.

1—2
Damokos Albert,
isk.-széki és építettő-
bizottsági elnök.

ÉN CSILLAG ANNA



185 centimeter hosszú óriási Loreley-
hajammal, ezerekre menő **köszönő ira-**
tokkal bizonyítottam be, — melyek min-
denkinek rendelkezésére állanak —
hogy az általam kitalált kenőcs, mint
legbiztosabb szer, mindennemű hajbeteg-
ségek és hajhullás ellen, a hajnöves elő-
mozdítására, a hajbőr erősítésére, fej-
köszvény, korpaképződés és kopaszodás,
ugy hajusz és szakáll gyérsege ellen bá-
mulatos eredménnyel használtatott.
Bizonyítványok a szer elemzéséről a
leghíresebb szakférfiak részéről rendel-
kezésre állanak.

Egy tégely ára 50 kr, 1 frt, 2 frt,
használati utasítással együtt. Postai
utánvétellel, vagy az összeg előleges be-
küldése mellett a világ minden részébe
megküldetik

Csillag és társa

gyárától.

Budapest, VI. királyutca 26. sz.

Kézdí-Vásárhelyt kapható Kovács Ferencz
gyógyszertárában, valamint Magyarországi jelenté-
kenyebb gyógyszertárakban. 12—20

Kricsa Péternél Gyergyó-Szentmiklóson
kaphatók:

2 frtig terjedő megrendelések bérmentve
Tompai Mihály ösz. költeményei, 4 köt. 4 frt — kr.
Vörösmarty öszes munkái, 8 köt. 20 frt — kr.
Dr. Zolyomi L. Magyar Helikon. Jeles
magyar írók életrajz-gyűjt. 6 köt. 12 frt — kr.
Ugyanaz. 60 füzetben, 1—1 füzet. — frt 20 kr.
Dr. Ferenczy J. Kossuth Lajos életrajza — frt 60 kr.
Vizi Imre. Tisza Kálmán — frt 40 kr.
Pör Antal. Rónay Jácint — frt 40 kr.
Endrődi S. Lorántffy Zsuzsánna — frt 20 kr.
„ „ Zrínyi Ilona — frt 20 kr.

Anyák könyve. Diszkötés 2 frt — kr.
Ugyanaz. Aranyfűzessel 3 frt — kr.
600 magyar nemzeti dal. Vásonkötés 1 frt — kr.
Ugyanaz. Diszkötés 1 frt 50 kr.
Ugyanaz. Aranyfűzessel 2 frt — kr.
Dalra fel! 1000 dal, vásonkötés 1 frt — kr.
Társalgó. Diszkötés — frt 80 kr.
Szívek tolmácsa. Diszkötés — frt 80 kr.
Károlyi M. A. szent mise szolgálat
módja. Fitanodák használatára — frt 10 kr.

Zongorára két kézre:

Tirade. (Impromptu) 1 frt — kr.
Haas Mand. Magyar ábránd 1 frt — kr.
Nádor Gy. Utolsó ábrándok, 10 magyar
dal, zongorakísérettel 1 frt 20 kr.

„KINCSEM” sorsjegyek.

Főnyeremény 50,000 frt. Huzás folyó évi
április 24-én. 1 sorsjegy 1 frt. 11 darab ára
10 frt.



Egy három szobából és ka-
marából álló ház, hozzá tartozó
istálló- és fatartóval, egy vagy
több évre kiadó.

Bővebb értesítést Popovics
András vendéglős ad. 2—3

Nagy József kanta-utczai háza
felső emeletének hátulsó ré-
szében lévő szobák 1886. évi
Szentgyörgy napjától kiadók.
Értekezni lehet a tulajdonos-
sal K.-Vásárhelyt. 2—2

A káson-altizi piacrészen egy
korcsma és egyéb üzlethelyi-
ségre alkalmas lakásba 1886.
április 24-től több évre egy
alkalmas és biztosítékkal bíró
iparos kerestetik, esetleg ha-
szonbérbe is kiadatik. Bővebb
felvilágosítást alólírtnál Kézdí-
Vásárhelyen vagy a káson-
altizi körjegyzőségnél nyer-
hetni.

Szőcs Károly,
kereskedő.

2—3

FŐVÁROSI HITELSZÖVETKEZET.

Intézetünk üzletrészségeire (110 frt) úgy Budapesten az igazgatóság-
nál, mint vidéken az erre felhatalmazott képviselőségeknél folyton elő lehet
jegyezni. A tagok 50 — 1000 frtig kedvező feltételek mellett, **szemé-**
lyes hitelre is, melynek művelése az intézet egyik főczélja, (váltó és
jótálló nélkül) csekély, minden 100 frt után csupán

heti 50 krral törleszthető kölcsönt

nyerhetnek 6% kamatra úgy, hogy az öngondoskodásnak ez a módja min-
den keresetképes és elfogadható hitelt egyénre (nőkre nézve is) előnyös és
ajánlatos.

Bővebbet a képviselőségeknél vagy az igazgatóságnál, (VIII. Főherceg-
Sándor-utca 32.) hol egyszerű levélbeli kérdezősködésre részletes felvilá-
gosítások készséggel adnak.

Budapest, 1886. február hóban.

AZ IGAZGATÓSÁG.